

Governo Brasileiro Comitê Executivo de Governo Eletrônico

Padrão de Metadados do Governo Eletrônico e-PMG



Sumário

11ntrodução	3
1.10 que são metadados?	
1.20 que é e-PMG?	4
1.3Porque usar metadados e-PMG?	4
1.3.1Vantagens e desvantagens	
2Implementação do e-PMG	
2.1Quais recursos descrever com os metadados e-PMG	6
2.2Criação de metadados e-PMG	6
2.3Atualização dos metadados e-PMG	
2.4Até onde descrever.	
2.5O que inclui este padrão	
2.6Vocabulário Controlado.	
3Elementos e-PMG	
3.1Abrangência	
3.2Assunto	
3.3Colaborador	
3.4Contexto jurídico-administrativo.	
3.5Criador.	
3.6Data	
3.7Descrição	
3.8Destinação.	
3.9Destinatário.	
3.10Direitos	
3.11Fonte	
3.12Formato.	
3.13Identificador.	
3.14Idioma	
3.15Localização	
3.16Preservação	
3.17Publicador	
3.18Relação	
3.19Tipo	
3.20Título.	37
4APÊNDICE A - ABREVIATURAS E ACRÔNIMOS	38
5APÊNDICE B - GLOSSÁRIO	39
6APÊNDICE C – CONTROLE DE VERSÕES	
/1 PM(1108)	41



1 Introdução

Este guia especifica o Padrão de Metadados do Governo Eletrônico (e-PMG), estabelecendo a semântica dos elementos, qualificadores e a forma de usá-los para descrição dos recursos informacionais.

1.1 O que são metadados?

Definido com frequência como "dados sobre dados", metadados são informações estruturadas sobre um recurso. Por exemplo, um catálogo que venda itens de utilidade doméstica fornece os metadados desses itens como marca, preço, cor, capacidade, potência, etc. Um catálogo de biblioteca contem metadados relacionados a livros como título, autor, editora etc.

Metadados podem também descrever informações técnicas e legais.

O e-PMG estabelece um conjunto mínimo de elementos que contem dados necessários para a recuperação e gerenciamento de informações. Cada elemento contem informações relacionadas a um aspecto específico do recurso, como por exemplo, "Título" ou "Criador".

As razões para o desenvolvimento do e-PMG são:

- A modernização do governo exige melhor uso da informação oficial, unindo sistemas, políticas e serviços destinados às necessidades do cidadão.
- Os metadados facilitam gerenciar e recuperar informação, esteja na forma eletrônica (páginas web, documentos digitais, imagens, áudio, etc.) ou não eletrônica.

Exemplo de alguns dos elementos de metadados que descrevem um documento:

título = Relatório Anual de Atividades do Conselho Nacional de Arquivos criador.autor = Maria dos Reis criador.produtor: Arquivo Nacional publicador = Arquivo Nacional formato.formatoDeArquito = PDF/A formato.dimensão = 25Kb idioma = pt



1.2 O que é e-PMG?

O e-PMG foi desenvolvido com base no Padrão Dublin Core (DC) do Dublin Core Metadata Initiative (DCMI)¹ uma organização engajada no desenvolvimento de um padrão de metadados interoperável. O núcleo do DC é um conjunto mínimo de elementos para descrever recursos eletrônicos, composto por quinze elementos principais com as respectivas definições que foram estabelecidas em consenso por um grupo de profissionais interdisciplinar internacional de bibliotecas, arquivos, museus, computação e outros campos do conhecimento.

De acordo com o DCMI o padrão busca as seguintes características para o Dublin Core: simplicidade, semântica universal, escopo internacional e extensibilidade.

O conjunto de elementos do e-PMG consiste em 20 elementos: 15 elementos do DC e 5 elementos adicionais identificados como necessários para o contexto do governo eletrônico brasileiro.

O e-PMG difere do padrão DC em outros pontos importantes:

- pode ser utilizado para descrever tanto recursos eletrônicos (por exemplo, páginas web, arquivos ou outros objetos digitais) quanto recursos não eletrônicos (por exemplo, livros, acervos de museu, pinturas, documentos impressos etc.);
- pretende descrever mais do que recursos informacionais, podendo descrever serviços disponíveis na *Web*;
- a adoção de qualificadores adicionais; e
- diferentes critérios na obrigatoriedade ou não do uso de elementos e qualificadores.

1.3 Porque usar metadados e-PMG?

O objetivo do e-PMG é assegurar que as pessoas que pesquisam as informações do governo brasileiro na Web tenham acesso rápido e eficiente a descrições dos recursos. Os elementos e-PMG têm o propósito de facilitar as pessoas localizar os recursos que precisam, mesmo sem possuir conhecimento detalhado da localização ou da entidade responsável pelos mesmos.

¹ http://dublincore.org



O uso de descrições padronizadas facilita a interoperabilidade entre os sistemas e sítios da *Web* e permite que mecanismos de busca façam seu trabalho de forma mais eficiente.

Maior eficiência no processo de busca de informações governamentais pela sociedade tem como benefício a maior transparência, disseminação mais eficiente das informações governamentais e a economia de tempo e recurso.

A *Web* como meio de interação entre governo e cidadão através de prestação de serviços e a disseminação de informações torna-se cada vez mais importante, porém, os resultados dos investimentos são efetivos somente se o público-alvo puder localizar o que deseja. O uso de padrão de metadados como o e-PMG ajuda as pessoas a encontrar os recursos solicitados no vasto e anárquico espaço de informações que é a *Web*, aumentando significativamente o resultado e a qualidade dos serviços de governo.

1.3.1 Vantagens e desvantagens

A adoção deste padrão trará benefícios para os órgãos do governo e para a sociedade. Embora haja necessidade de considerável esforço e investimento inicial, os benefícios são muitos, incluindo:

- permitir que as pessoas localizem os recursos disponíveis na *Web* sem o conhecimento detalhado de como o governo está organizado;
- dispor de métodos eficientes de acesso às informações e serviços;
- facilitar o compartilhamento de informações e serviços entre órgãos governamentais e entre governo e sociedade, o que resulta em maior eficiência do governo;
- apoiar o desenvolvimento de serviços com maior qualidade, com base em semântica comum e padronização de formatos e esquemas de codificação dos dados; e
- eficiência nos processos de gestão da informação das organizações.



2 Implementação do e-PMG

2.1 Quais recursos descrever com os metadados e-PMG

Os órgãos do governo precisam avaliar os seus principais objetivos e o público-alvo a fim de decidir quais os recursos que devem ser descritos prioritariamente com o uso do e-PMG.

Excetuadas as determinações regulamentares, cada organização deve decidir quais recursos requerem os metadados e-PMG prioritariamente.

Recomenda-se a identificação dos recursos com maior frequência de utilização para que estes também sejam prioritariamente descritos.

Nem todo recurso precisa ser descrito. Num processo de adoção gradativa, um órgão pode inicialmente utilizar metadados e-PMG, agregando os documentos de uma determinada coleção (um sítio da web por exemplo), então gradativamente reduzir a granularidade, chegando no nível individual se for o caso.

Para os recursos legados (já existentes) caberá à organização a decisão quanto à necessidade de descrever esses recursos com metadados e-PMG. A legislação ou as políticas governamentais poderão orientar a necessidade de descrição desses recursos.

2.2 Criação de metadados e-PMG

Para um melhor custo-benefício os metadados devem ser criados o mais cedo possível no ciclo de vida de um recurso – idealmente quando o recurso é criado ou publicado.

O criador ou publicador de um recurso deve criar os metadados que o descrevem. Esse processo pode ser apoiado por *softwares* que automaticamente extraem ou criam alguns dos metadados.

Recomenda-se que as organizações utilizem os serviços profissionais afeitos à gestão da informação para apoiar a criação, adequação e controle de qualidade dos metadados e-PMG.

2.3 Atualização dos metadados e-PMG

Nem todos os elementos de metadados e-PMG são obrigatórios.

Os metadados e-PMG podem ser acrescentados ou atualizados a qualquer tempo, assim os detalhes não disponíveis no momento da criação podem ser acrescentados posteriormente.



Alguns metadados devem obrigatoriamente ser atualizados sob o risco de invalidar todo esforço no processo de criação e uso dos mesmos. Por exemplo, o elemento *Localização* desatualizado pode dificultar ou impossibilitar a obtenção do recurso.

2.4 Até onde descrever

O e-PMG estabelece quais elementos são de uso obrigatório. O uso de elementos não obrigatórios pode variar conforme o tipo do recurso. Na delimitação do nível de detalhes a ser aplicado, cada órgão deve considerar as necessidades dos seus usuários e a precisão desejada na gestão e recuperação da informação. Para tanto pode-se definir quais elementos devem ser utilizados por tipo de recurso e em que nível de agregação o recurso será descrito.

2.5 O que inclui este padrão

Para cada elemento haverá os seguintes dados:

Nome: Termo atribuído ao elemento em português

<u>Identificador</u>: Termo atribuído ao elemento de acordo com o padrão originário¹.

<u>Definição</u>: Uma descrição do que se trata o elemento.

Obrigatoriedade: Define o grau de uso do elemento, divididos em:

Obrigatório: este elemento deve obrigatoriamente ter um valor;

oOrigatório se aplicável: a este elemento deve ser fornecido um valor se o tipo de recurso assim o requerer;

Opcional: a este elemento pode ser fornecido um valor se o dado estiver disponível e apropriado ao recurso.

A obrigatoriedade aplica-se ao elemento e a seus qualificadores quando for o caso.

Objetivo: Fornece a informação essencial sobre a aplicabilidade do elemento.

<u>Comentários</u>: Informação adicional para a compreensão e utilização do elemento ou dos qualificadores do elemento.

<u>Não confundir com</u>: Fornece informações comparativas com elementos que eventualmente possam gerar dúvidas ou semelhanças no nome e suscitar uso inadequado.

¹ Os elementos e qualificadores que tiverem como base um padrão existente como o Dublin Core o identificador adotado será o mesmo desse padrão. O elemento Publicador do e-PMG tem como identificador *Publisher* (DC.Publisher)



<u>Qualificadores</u>: Usado para tornar o significado de um elemento mais específico, podendo ser utilizado para informação adicional de um recurso.

<u>Exemplos</u>: Indica como os elementos podem ser acrescentados para diferentes situações.

Os exemplos são fictícios, pois são destinados somente para demonstrar a forma de utilização do elemento ou qualificador.

<u>Sintaxe de HTML</u>: Usualmente os metadados aparecem em forma de *tag* em um arquivo HTML. Este campo visa facilitar a forma de uso dos elementos e-PMG para páginas da Web. Por exemplo: <meta name="dc.element" content="valor">.

Esquemas: Os esquemas indicam a fonte que especifica a forma ou informa os valores possíveis para um elemento. Incluem vocabulários controlados, normas brasileiras e internacionais.

Mapeamento: Correlação com elementos de outros padrões de metadados como:

e-GMS: Government Metadata Standard;

AGLS: Australian Government Locator Service:

GILS: Government Locator Service;

FGDC: Federal Geographic Data Committee (FGDC) Metadata;

MARC: MAchine-Readable Cataloging; etc.

2.6 Vocabulário Controlado

Um vocabulário controlado traz muitos benefícios na descrição e localização das informações e seu uso é muito importante na criação de metadados. O uso correto de termos de vocabulários controlados para descrever recursos permitirá maior eficiência na busca e recuperação de recursos.

No e-PMG o Vocabulário de Controlado Governo Eletrônico (VCGE) é o esquema para a criação do subelemento *assunto.categoria*.

É fortemente recomendado que, se uma organização possuir um vocabulário controlado da sua especialidade, ele deve ser utilizado no subelemento *assunto.palavra-chave*.

Pode também ser utilizado um vocabulário controlado que se aplique às necessidades de uma comunidade, ou a utilização de um vocabulário controlado consagrado no mercado.



3 Elementos e-PMG

3.1 Abrangência

Nome	Abrangência		
Identificador	Coverage		
Definição	Extensão espacial e temporal do recurso.		
Obrigatoriedade	Obrigatório se aplicável		
Objetivo	Permitir que uma pesquisa se restrinja a recursos sobre um determinado lugar ou tempo.		
Comentários	Esse elemento deve ser utilizado para descrever a informação contida no recurso e somente em situações onde o recurso se relaciona com um tempo ou lugar específico.		
	Recomenda-se que a atribuição qualificadores: Abrangência Esp	o deste elemento seja feita por meio dos seus acial e Abrangência Temporal.	
	possível à ordem hierárquica tais	à localização geográfica identificada sempre que s como: bairro, distrito, município, estado, região, o, "Vitória, Espírito Santo, Brasil", "Nordeste, Brasil"	
	As datas devem estar no padrão	em formato do W3C, ex.: aaaa-mm-dd.	
		à indicação de datas, de preferência completas, e ora, minuto e segundo. As datas devem estar no	
Não confundir com	Data - indica um evento no ciclo de vida do recurso, como criação, publicação ou recebimento. Abrangência. Temporal refere-se ao período de tempo referido no conteúdo do recurso.		
	Assunto - indica termos que representem o conteúdo do recurso. Abrangência refere-se à extensão espacial e temporal do recurso.		
		o física do recurso. Abrangência espacial diz eográfico referido no conteúdo do recurso.	
Qualificadores	abrangência.espacial (coverage.spatial)	Valores estruturados para Abrangência.Espacial: • Código postal	
	abrangência.temporal (coverage.temporal)	Valores estruturados para Abrangência.Temporal: • Data de Início • Data Fim	
Exemplos	Para um documento de registro civil da circunscrição do Centro de Curitiba, Paraná:		
	abrangência.temporal: Centr	ro, Curitiba, Paraná, BR - 80010-020	
	Para um recurso com data de início em 15 de janeiro de 2008 e de fim em 25 de maio de 2008.		
	abrangência.temporal: 2008-	-01-15/2008-05-25	
	Para documentos referentes à co	nstrução de Brasília durante o ano de 1958:	
	abrangência.espacial: Brasíl		
	abrangência.temporal: 1958		
Esquemas	Para indicação dos nomes dos pa	níses:	
25querius	ISO 3166 – Codes for the repres		
	http://www.iso.org/iso/country_c		
	Para indicação de código de endo		
	-		
	Código de Endereçamento Posta		
	http://www.correios.com.br/serv	_	
	Para representação de data e hora:		



	W3CDTF	
	http://www.w3.org/TR/NOTE-datetime	
	Para delimitar intervalos de tempo:	
	DCMI Period – A specification of the limits of a time interval	
	http://dublincore.org/documents/dcmi-period	
Mapeamento	Coverage - AGLS;	
	Coverage - e-GMS;	
	Coverage = MARC 21	
	Cobertura – MIP;	



3.2 Assunto

Nome	Assunto		
Identificador	Subject		
Definição		epresentem corretamente o conteúdo do recurso.	
Obrigatoriedade	Categoria – Obrigatório		
	Palavras-chave – Opcional		
	Pessoa – Opcional		
Objetivo	Possibilitar a recuperação do recurso com base em termos de interesse à pesquisa.		
Comentários	Indicar de forma sucinta o conteú		
Comentarios	As abordagens mais utilizadas para a busca de informação por assunto são duas: navegar por um diretório ou buscar por uma entrada direta de palavras-chaves. O qualificador Categoria pretende apoiar a navegação por um diretório de classes mais amplas, enquanto que o qualificador Palavra-chave apóia a pesquisa direta.		
	de esquemas codificados també	cadores do elemento Assunto devem ser retirados ém conhecidos como vocabulários controlados. odificados para cada qualificador. É importante ra indicar o esquema fonte.	
	Para o qualificador Categoria Governo Eletrônico (VCGE).	deve-se utilizar o Vocabulário de Controlado	
	Para o qualificador Palavra-chave, poderão ser utilizados tesauros específicos, tais como MeSH (medicina), Thesagro (agronomia), Thesauro Brased (educação), TNG (geografia) etc. Neste caso, é necessário especificar no atributo Esquema a sigla do tesauro.		
Não confundir com	Tipo - indica a natureza ou o gênero do recurso. Assunto refere-se à representação correta do recurso.		
	Abrangência – indica a extensão espacial e temporal do recurso. Assunto refere-se ao conteúdo geral do recurso.		
	Título – indica a designação do recurso. Assunto refere-se ao conteúdo do recurso.		
	Criador – indica uma entidade (pessoa ou organização) originalmente responsável pela criação e manutenção do conteúdo do recurso. Assunto.Pessoa indica que o recurso é sobre uma pessoa.		
Qualificadores	assunto.categoria (subject.category)	Pelo menos um termo do Vocabulário de Controlado Governo Eletrônico (VCGE) deve ser adicionado a esse qualificador e deveria refletir o assunto principal do recurso. Outros termos podem ser adicionados onde outros tipos similares de esquemas forem necessários para consulta. Comentário: Permite aos usuários navegar nos diretórios dos portais de categorias mais amplas (ex.: Saúde e Bem-Estar) para categorias mais específicas (ex.: Vacinação, calendário do idoso).	
	assunto.palavra-chave (subject.keyword)	Palavras-chaves ou termos utilizados para descrever de forma mais precisa possível o assunto principal do recurso. Utilize um vocabulário controlado.	
	assunto.pessoa (subject.person)	Deve ser utilizado quando um recurso é sobre uma pessoa (física ou jurídica). Por exemplo, dossiê de José Santos.	
Exemplos	assunto.categoria="administr	ração pública" (VCGE)	
	assunto.categoria="Agropecuária.Produção agropecuária" (VCGE)		
	assunto.palavra-chave="capacitação profissional" (VCB - Senado Federal)		
	assumo.paiavia-cnave- capa	remição profissionar (VCD - Senado Federal)	



	assunto.palavra-chave="Servidor público" (VCB - Senado Federal)	
	assunto.pessoa="José Santos"	
	assunto.pessoa="Fundação Casa de Rui Barbosa"	
Esquemas	Classificação Decimal de Dewey (CDD): http://www.oclc.org/dewey/	
	Classificação Decimal de Direito ou Classificação Decimal de Dóris (CDD):	
	https://legislacao.planalto.gov.br/cddir/cddir.nsf	
	Classificação Decimal Universal (CDU): http://www.udcc.org/	
	Vocabulário de Controlado Governo Eletrônico (VCGE):	
	http://www.eping.e.gov.br	
Mapeamento	Subject – AGLS	
	Subject – e-GMS	
	Subject – MARC 21	
	Assunto - MIP	



3.3 Colaborador

Nome	Colaborador		
Identificador	Contributor		
Definição	Entidade (pessoa ou organização) que contribuiu para a elaboração do conteúdo		
	do recurso ou para sua div	ulgação.	
Obrigatoriedade	Opcional		
Objetivo		quisem e localizem uma pessoa ou organização que	
	contribuiu para o recurso.		
Ocorrência	Ilimitado.		
Comentários		divíduos ou organizações que tiverem um papel o na criação do conteúdo do recurso, mas não os s.	
	exemplo: ministério, sec cargo. No caso de alteraçã	ção, deve-se registrar a hierarquia completa, como por retaria, departamento, coordenação, divisão, seção, to da estrutura ou extinção do órgão colaborador deverárquica da época em que foi feita a contribuição.	
	Recomenda-se fornecer detalhes completos para contato, especialmente quando não forem fornecidos em qualquer outro lugar. Utilizar endereços de e-mail institucional em vez de pessoais, uma vez que são menos sujeitos à mudança, por exemplo: ouvidoria@orgao.gov.br.		
	De forma geral, o cargo de um Colaborador pode ser utilizado para indicar a organização.		
	Acrônimos podem ser incompreensíveis para os usuários. Utilizar o título oficial completo da organização ou associar a um glossário ou a uma nota explicativa.		
Não confundir		al entidade responsável pelo conteúdo intelectual ou	
com	criativo do recurso. Colabo	orador refere-se a quem contribui para a elaboração,	
	mas não tem a responsabil	idade total pelo conteúdo do recurso.	
Qualificadores		Informa o papel desempenhado pelo colaborador na	
	colaborador.papel	produção e/ou transmissão do recurso, como por	
	(contributor.role)	exemplo, tradutor, fotógrafo, ilustrador, relator,	
	D 111 7 1 1	orientador, revisor, etc.	
Exemplos	Para uma publicação do A		
	colaborador= "Maria l		
	colaborador.papel= "[Diagramador"	
Esquemas			
Mapeamento	Contributor - AGLS		
	Contributor - e-GMS		
	Colaborador - MIP		
	1		



3.4 Contexto jurídico-administrativo

Nome	Contexto Jurídico-administrativo		
Identificador	Mandate		
Definição	Legislação e normas que regulam e autorizam o funcionamento e o desempenho das atividades da organização responsável pela produção e/ou disponibilização		
	do recurso.		
Obrigatoriedade	Opcional		
Objetivo	Fornecer informações sobre origem, desenvolvimento e atividades da		
	organização responsável pelo recurso a fim de torná-lo mais compreensível.		
Comentários	Registrar informações sobre a origem, desenvolvimento e atividades da organização como denominação oficial, data de criação e extinção, legislação pertinente, funções, missão, estrutura administrativa, entre outros dados relevantes.		
	Recomenda-se excluir normas legislativas e administrativas muito amplas, como por exemplo, a Constituição e indicar atos específicos e excepcionais. Fornecer <i>link</i> para a legislação. Como, por exemplo, no sítio da Imprensa Nacional ou do Senado Federal.		
	Organizações que produzem documentos arquivísticos digitais e/ou utilizam sistemas de gestão arquivística de documentos digitais podem informar, caso o documento esteja no nível de classe, um aspecto do contexto jurídico-administrativo, que será herdado pelos documentos organizados nesta classe.		
Não confundir com	Direitos – <i>rights</i> refere-se à legislação e normas que restringem ou condicionam o acesso e o uso ao recurso. Contexto Jurídico-Administrativo indica legislação e normas que regulam e autorizam o funcionamento e o desempenho das atividades da organização responsável pela produção e/ou disponibilização do recurso.		
Qualificadores	contexto.estatutoDeAutorização Legislação que determina e autoriza a criação do recurso		
Exemplos	Para uma Resolução emitida pelo Conselho Nacional de Arquivos: contexto.estatutoDeAutorização = "Decreto nº 4073, de 3 de janeiro de 2002"		
Esquemas	SIORG		
Mapeamento	Mandate - AGLS;		
	Mandate - e-GMS;		



3.5 Criador

Nome	Criador	
Identificador	Creator	
Definição	Uma entidade (pessoa ou organização) originalmente responsável pela criação e	
	manutenção do conteúdo do rec	
Obrigatoriedade	Obrigatório	
Objetivo	Permitir ao usuário encontrar re	ecursos que foram criados por uma pessoa ou
	organização.	
		um recurso, indicando a entidade diretamente
	responsável pela sua criação.	
Comentários	Recomenda-se despersonalizar invés do nome da pessoa.	o Criador e atribuir o nome da organização ao
	-	r tem responsabilidades legais e administrativas e,
	portanto, nomes pessoais poder	m ser necessários para registro de auditoria.
		reensíveis para os usuários. Utilizar o título oficial sociar a um glossário ou a uma nota explicativa.
		rísticos o nome da organização produtora deve ser utor e os responsáveis pela elaboração do conteúdo cador Autor.
	Os nomes dos criadores ou autores devem ser indicados na mesma ordem que eles aparecem no recurso. Nomes pessoais devem ser indicados pelo sobrenome ou pelo primeiro nome de família, seguidos pelos prenomes. Na dúvida, atribuir o nome como aparece, e não invertê-lo.	
	Para facilitar que o recurso seja	localizado, fornecer a hierarquia completa e
	opcionalmente o e-mail institucional. Por exemplo: Ministério X.Secretaria Y.Departamento Z.Divisão A.Comissão B. ouvidoria@orgao.gov.br. Utilizar	
Não confundir com	endereços de e-mail institucional em vez de pessoais. Publicador – indica a organização ou pessoa responsável por tornar o recurso disponível. Criador refere-se à organização ou pessoa originalmente responsável pela criação e manutenção do conteúdo do recurso. O Publicador e o Criador podem ser o mesmo.	
	Colaborador – indica a pessoa ou organização que contribui na elaboração do conteúdo intelectual ou criativo do recurso. Criador refere-se à organização ou pessoa originalmente responsável pela criação e manutenção do conteúdo do recurso.	
Qualificadores	criador.autor (creator.autor)	Entidade (pessoa ou organização) responsável pelo conteúdo intelectual do recurso.
	criador.produtor (creator.productor)	Nome da entidade (pessoa ou organização) responsável pela produção e manutenção dos documentos arquivísticos.
Exemplos	Memorando 01/2006 emitido pelo Ministério da Saúde criador.produtor = "Ministério da Saúde"	
	Relatório Anual de Atividades do Ministério da Saúde criador.autor = "Senhor Fulano, Ministro da Saúde"	
	criador.produtor: "Ministério da Saúde"	
Esquemas	AACR2 = http://www.aacr2.org/ SIORG - http://www.siorg.redegoverno.gov.br/	
Mapeamento	Creator - AGLS;	
	Creator - e-GMS;	
	Creator - MARC 21	
	Produtor - MIP	



3.6 *Data*

Nome	Data		
Identificador	Date		
Definição	Uma data associada a um evento no ciclo de vida do recurso.		
Obrigatorieda	Obrigatório		
de			
Objetivo	Indicar a data de um recurso.		
C		ze um recurso, especificando uma data.	
Comentários		será aceito com qualificadores. É obrigatório o m qualificador de criação ou emissão.	
	*	1	
	pessoas e interpretada por <i>softw</i>	ato em que sejam reconhecidas universalmente pelas vare.	
		quisas precisas e identifica o ano, mês ou dia. O nde 'YYYY' é o ano, 'MM' é o mês e 'DD' o dia.	
		r necessário, adicionar hora, minuto e segundo no é a hora (usando as 24 horas), 'mm' são os minutos e	
	Maiores informações sobre essa http://www.w3.org/TR/NOTE-o	a notação podem ser obtidas em	
Não confundir		um período de tempo coberto pelo conteúdo do	
com	recurso e não a sua data de cria	ação ou publicação. Data refere-se aos momentos do respeito de informações associadas ao recurso.	
Qualificadores	data.aceitação	Data de aceitação de um recurso, como uma tese	
	(date.accepted)	aceita por uma universidade ou um artigo aceito	
		para uma publicação.	
	data.alteração	Data na qual o recurso foi alterado.	
	(date.modified)	•	
	data.criação (date.created)	Data da criação ou produção do recurso.	
	data.capturado	Data em que o recurso é integrado por um sistema	
	(date.declared)	informatizado.	
	data.disponibilidade	Data em que o recurso esteve ou estará disponível	
	(date.available)	para acesso.	
	data.publicação	Data da publicação do recurso.	
	(date.issued)	Data da publicação do recurso.	
	data.freqüênciaDeAtualização (date.updatingFrequency)	Indica a frequência em que o recurso é atualizado.	
	data.próximaVersão (date.nextVersionDue)	Data em que houve a substituição do recurso.	
	data.recebimento		
	(date.acquired)	Data em que o recurso deu entrada na organização.	
	data.submissão	Data em que um recurso é submetido à apreciação	
	(date.submitted)	ou julgamento, como teses, comunicações em congressos e artigos.	
	data.validade	Data ou período em que um recurso é válido.	
	(date.valid)	1	
Exemplos	_	io Oficial da União no dia 12 de junho de 2006:	
	Data.Publicação: 2006-06-	12	
	Declaração de Imposto de Renda recebida pela Receita Federal no dia 30 de abril de 2006 às 23 horas e 59 minutos:		
	Data.Recebimento: 2006-04-30T23:59:00		
Essesses	Data. Necedifficitio. 2006-04	1- J014J.J7.00	
Esquemas	DCMI Period W3C-DTF		
·			



Mapeamento	Date - AGLS
	Date - e-GMS
	Date - MARC 21
	Data - MIP



3.7 Descrição

Nome	Descrição	
Identificador	Description	
Definição	Resumo e explicação do conteúdo do recurso.	
Obrigatoriedade	Opcional	
Objetivo	Permitir que o usuário avalie a	
Comentários	A descrição compreende a indicação de eventos, lugares, pessoas, grupos e organizações referenciados no conteúdo do recurso. Pode incluir a existência de anexos	
	Manter a descrição mais resum outro elemento como Título, Al	ida possível e não repetir a informação contida em brangência ou Assunto.
Não confundir com	Abrangência – indica a extensã se ao resumo ou explicação do	o espacial e temporal do recurso. Descrição refere- conteúdo do recurso.
	Título – refere-se à designação do recurso. Descrição refere-se a um resumo ou explicação do conteúdo do recurso.	
	Assunto – refere-se à representação correta do conteúdo do recurso. Descrição refere-se ao resumo ou explicação do conteúdo do recurso.	
Qualificadores	descrição.resumo	Uma exposição sucinta do conteúdo do recurso
	(description.abstract)	
	descrição.sumário	Uma lista de subunidades do conteúdo do
	(description.tableOfContents)	recurso.
Exemplos	Para um artigo sobre a imigração no Paraná:	
-	descrição.resumo: história sobre as diferentes correntes de imigração européia e asiática, abordando os aspectos econômicos, sociais e culturais.	
	Para um livro sobre informática:	
	descrição.sumário: Introdução / Conceitos básicos / Requisitos para instalação / Conclusão	
Esquemas	ABNT (6022)	
Mapeamento	Description – AGLS	
	Description – e-GMS	
	Description – MARC21	
	Descrição - MIP	



3.8 Destinação

Nome	Destinação		
Identificador	Disposal		
Definição	Decisão quanto ao encaminhamento dos documentos arquivísticos para guarda permanente ou eliminação.		
Obrigatoriedade	Obrigatório para documentos arquivísticos		
	Opcional para material bibliográfico, museológico ou outros tipos de recurso.		
Objetivo	Apoiar o gerenciamento do ciclo de vida dos recursos e assegurar que eles sejam conservados pelo tempo previsto para sua guarda e somente sejam eliminados quando não forem mais necessários Alertar os gestores de documentos e arquivistas para as datas de avaliação dos		
	recursos.		
Comentários	A maioria dos qualificadores será utilizada para gerenciar o ciclo de vida dos documentos arquivísticos.		
	Em sistemas de gestão de documentos arquivísticos, a destinação é geralmente gerenciada no nível de dossiê (pasta). O Sistema de gestão de documentos arquivísticos administra a destinação dos recursos para assegurar que somente sejam eliminados de acordo com as disposições de uma tabela de temporalidade e destinação válida e os recursos sejam retidos somente pelo tempo necessário.		
	Com relação aos órgãos e entidades integrantes do poder Executivo Federal, é necessária a formação de comissões permanentes de avaliação para realizar o processo de análise, avaliação e seleção da documentação produzida e acumulada no seu âmbito de atuação.		
	Ação de destinação, condições de destinação e data de destinação formam um conjunto de regras utilizadas no sistema de gestão de documentos arquivísticos para determinar como o recurso será destinado quando certas condições são cumpridas.		
	Informações adicionais podem ser encontradas no Modelo de Requisitos para Sistemas Informatizados de Gestão Arquivística de Documentos (e-ARQ) – do Conselho Nacional de Arquivos –Conarq: http://www.conarq.arquivonacional.gov.br/Media/publicacoes/earqbrasilv1.pdf		
Não confundir com			
Qualificadores	destinação.dataDeAuto-Remoção (disposal.autoRemoveDate)	Proibido para documentos arquivísticos. A data de auto-remoção é usada para remoções automáticas onde não há necessidade de intervenção humana ou avaliação.	
	destinação.ação (disposal.action)	A ação a ser efetivada quando uma determinada condição for alcançada. As ações podem ser: eliminação, quando o recurso cumprir com o prazo previsto para sua guarda; exportação, quando for previsto a sua transferência ou recolhimento para uma instituição de preservação.	
	destinação.prazoDeGuarda (disposal.timePeriod)	Prazo em que o recurso deve ser mantido. Em alguns casos a contagem desse prazo inicia-se após um evento especificado no metadado Condições de destinação.	
	destinação.condições (dsposal.conditions)	Um evento que dispara a contagem do prazo de guarda. Por exemplo, o encerramento de um dossiê.	



	destinação.data	A data que uma ação de destinação deve ser	
	(disposal.date)	efetivada, isto é, a data em que o recurso	
	(disposur.dure)	cumpriu o prazo de guarda contado a partir do evento Condições de destinação.	
	destinação.responsável (disposal.authorizedBy)	A identidade da função, pessoa ou política responsável pela autorização da destinação.	
	destinação.nota	Comentários sobre a destinação.	
	(disposal.comment)		
	destinação.localDeDestinação (Disposal. exportDestination)	O local previsto para destinação de um recurso exportado, como por exemplo, documentos que serão recolhidos ao Arquivo Nacional para guarda permanente.	
	destinação.estágioDeExportação (disposal.exportStatus)	Informação sobre o andamento da exportação, como por exemplo, se está pendente, se já foi executado ou se está falho.	
Exemplos	Para um recurso que será automaticamente removido em 3 de se sem necessidade de revisão. destinação.dataDeAuto-Remoção: 2003-09-03		
	Para uma escritura do prédio do Ministério da Saúde, criada em 2 de setembro de 1998, que recebeu o código de classificação 041- Bens imóveis / Projetos, Plantas e Escrituras: destinação.ação: Recolhimento		
	destinação.prazoDeGuarda:.5 anos		
	destinação.condições: transferé	ência para arquivo intermediário	
	destinação.datadeDestinação: novembro 2006		
	destinação.responsável: Presidente da comissão de avaliação do N Saúde		
	destinação.nota: Faltam os pro junto ao TCU	cessos 02/2006 e 05/2006, que estão pendentes	
	destinação.local: Arquivo Nacional destinação.estágioDeExportação: Exportação Pendente Para um folder institucional do Ministério da Saúde, criado em 27 de março de 1995, que recebeu o código de classificação 033.23 - Confecção de Impressos: destinação.ação: Eliminação destinação.prazoDeGuarda: 5 anos		
	destinação.condições: aprovaç	ão de contas pelo TCU	
	destinação.data: novembro 200	06	
	destinação.responsável: Preside Saúde	ente da comissão de avaliação do Ministério da	
	destinação.nota: Processos 01/ para serem eliminados	1998 e 05/1998 aguardam aprovação pelo TCU	
Esquemas	Ação de destinação: Eliminação, tr W3C – Date formats (Disposal date	Resolução n. 14 do Conselho Nacional de Arquivos – para valores do campo Ação de destinação: Eliminação, transferência e recolhimento. W3C – Date formats (Disposal date, Review date, Date of last review)	
Mapeamento	http://www.w3.org/TR/NOTE-datetime (schema at http://dublincore.org/2003/03/24/dcq#W3CDTF) Disposal - e-GMS;		
penmento	Avaliação – MIP		



3.9 Destinatário

Nome	Destinatário	
Identificador	Addressee	
Definição	Entidade (pessoa ou organização) para quem a informação contida no documento foi dirigida.	
Obrigatoriedade	Obrigatório se aplicável	
Objetivo	Identificar a entidade (organiza	ção ou pessoa) a quem o recurso foi dirigido.
	Demonstrar a autenticidade de dirigido.	um documento, indicando a quem o documento é
Comentários	Este elemento é obrigatório para documentos arquivísticos. Pode ser nominal, para entidades específicas, ou geral, para uma entidade indeterminada como: a quem interessar possa, a todos os envolvidos, povo, cidadãos, entre outros. Sempre existe um destinatário, mesmo que não apareça explicitamente. Em mensagens de correio eletrônico e nas correspondências, de forma geral, o destinatário aparece explicitamente.	
	Em ambientes informatizados de gestão de documentos este elemento pode ser alimentado automaticamente no momento da captura. Isto pode ser implementado a partir de formulários que tratem a informação de destinatário de forma estruturada.	
	No caso de envio de cópias do documento para outros destinatários, deve-se utilizar o qualificador cópia para listar as pessoas que as receberam. Este procedimento inclui os destinatários listados em 'cc' nas mensagens de correio eletrônico.	
	A utilização desse elemento não fornece evidência que a pessoa indicada realmente recebeu ou leu, nem que tinha os direitos ou habilidades para acessá-lo.	
Não confundir com	Público-alvo – refere-se a uma categoria de usuário a quem é dirigido o recurso. Destinatário indica a pessoa ou organização para quem foi enviado o recurso	
	Direitos – refere-se às informações sobre permissões e restrições de acesso e uso do recurso. Destinatário refere-se à pessoa ou organização para quem foi enviado o recurso.	
Qualificadores	destinatário.cópia	O(s) nome(s) da(s) entidades para quem foi
	(addressee.copy)	encaminhado uma cópia do recurso.
Exemplos	Oficio enviado ao Ministro da Saúde com cópia ao Ministro do Trabalho:	
	destinatário: Senhor fulano, Ministro da Saúde.	
	destinatário.cópia: Senhor fulano, Ministro do Trabalho.	
Esquemas	Catálogo de Padrão de Dados, SIORG	
Mapeamento	Addressee - AGLS;	
_	Addressee - e-GMS;	
	Destinatário - MIP	



3.10 Direitos

Nome	Direitos	
Identificador	Rights	
Definição		ições e permissões sobre o acesso e o uso ao recurso,
		uir, publicar ou ainda fazer uso de todo ou de parte
	do recurso.	
Obrigatoriedade	Opcional	
Objetivo	Indicar ao usuário as restrições quanto ao acesso e uso do recurso e informar	
		em ser alteradas ou removidas.
C		a de recursos sensíveis ou sigilosos.
Comentários	do recurso.	definidos pelo proprietário, produtor ou custodiador
		ejam sob a proteção de legislação de sigilo,
	1 -	le direitos autorais, recomenda-se que se forneça um
	link. Por exemplo, Lei de di	
		to.gov.br/ccivil_03/Leis/L9610.htm
	direitos autorais devem ser	normas legais referentes a sigilo, privacidade e utilizados para marcar o recurso de informação,
	demonstrando a restrição ou informação.	a permissão de acesso e uso ao recurso de
		um "S" – sim – significando que o recurso foi
	_	e acordo com a norma utilizada.
	A indicação de restrição é um "N" – não – significando que o recurso foi	
	avaliado como não disponível. Nesse caso, a norma deve ser citada para esclarecer as razões da restrição.	
		revisão dos prazos de desclassificação, isto é quando
	estarão liberados à consulta, dos recursos de informação sujeitos à legislação de	
Não confundir	sigilo.	/ 1: : 1
Nao confundir com	_	em é dirigido o conteúdo do recurso. Direitos indica o autorizados a ter acesso e a usar o recurso.
Com		trativo – refere-se à legislação que regula as
		responsável pelo recurso e a produção do recurso.
		e normas que afetam o acesso e o uso do recurso.
Qualificadores		Indicação de propriedade legal e dos direitos a de
Qualificationes	Direitos.direitosAutorais	uso e reutilização do todo ou de parte do recurso.
	Obrigatório se aplicável	
		Informar se o recurso é ostensivo ou sigiloso. No
		caso de recurso sigiloso, deve-se identificar o nível
		de sigilo. Organizações que lidam com recursos
		classificados devem assegurar o nível de proteção
		apropriado para prevenir qualquer divulgação não
		autorizada e danos aos interesses do governo ou da
	Direitos.classificaçãoDoG	segurança nacional. Devem-se prever sanções, caso os recursos classificados não estejam
	rauDeSigilo	adequadamente protegidos.
	Obrigatório	
	Congulation	Valores permitidos para o qualificador:
		- Sem classificação (acesso ostensivo)
		- reservado
		- confidencial
		- secreto
		- ultra-secreto
		dilla scoreto



	Direitos.descritor (rights .descriptor) Opcional	Detalhamento do significado de uma marcação de proteção, como por exemplo, Contratos, Pessoal, Segurança do estado.	
	Direitos.dataDeExpiração DoGrauDeSigilo Obrigatório se aplicável	Data que expira o grau de sigilo, a partir da qual pode ser reclassificado ou desclassificado.	
	Direitos.custodiador (rights.custodian) Opcional	Identificação do usuário ou da função com poderes de gestão sobre o recurso.	
	Direitos.listaDeAcessoDo sGrupos (rights.groupAccessList) Opcional	Nome de um grupo ou grupos que têm o direito de ter acesso ao recurso.	
Exemplos	Para um projeto arquitetônico: Direitos.DireitosAutorais:		
	https://www.planalto.gov.br/ccivil_03/Leis/L9610.htm		
	Para um prontuário médico de um portador HIV positivo:		
	Direitos.ClassificaçãoDoGrauDeSigilo: reservado		
	Direitos.Descritor: a divulgação de algumas informações contidas no prontuário compromete a intimidade, a vida privada, a honra e a imagem do paciente.		
	Direitos.DataDeExpiraçãoDoGrauDeSigilo: indeterminada		
	Direitos.Custodiador: A	Direitos.Custodiador: Arquivista responsável pelos prontuários médicos.	
	Assentamento individual de um funcionário do órgão XYZ:		
	Direitos.ListaDeAcessoDosGrupos:Recursos Humanos do órgão XYZ		
Esquemas	Para o qualificador Classificação do grau de sigilo : Ostensivo		
		Sigiloso: ultra-secreto, secreto, reservado e confidencial	
Mapeamento	Rights - AGLS; Rights - e-GMS; Rights - MARC 21		
	Acessibilidade – MIP		



3.11 *Fonte*

Nome	Fonte	
Identificador	Source	
Definição	Identificação do recurso que deu origem ao recurso atual.	
Obrigatoriedade	Opcional	
Objetivo	Encontrar recursos que foram desenvolvidos a partir do conteúdo de uma fonte	
	específica.	
Comentários	O recurso descrito pode ser derivado de um recurso Fonte no todo ou em parte.	
	Recomenda-se referenciar a Fonte de acordo com um sistema de identificação	
	formal, como ISBN ou número identificador.	
Não confundir	Relação – indica a referência a um recurso relacionado. Fonte indica de qual	
com	recurso foi derivado o recurso que está sendo descrito.	
Qualificadores		
Exemplos	O recurso Relatório anual do Ministério X contendo informações sobre natalidade	
	e mortalidade do Censo 2000 do IBGE:	
	Fonte: IBGE Censo 2000.	
Esquemas	URI, ISBN, ISSN	
Mapeamento	Source - AGLS	
	Source - e-GMS	
	Source - MARC 21	



3.12 Formato

Nome	Formato	
Identificador	Format	
Definição	Conjunto de características físicas e lógicas que define a apresentação do recurso.	
Obrigatoriedade	Opcional	
Objetivo	Identificar formatos específicos do recurso.	
	Informar sobre a dependência de hardware e	e software necessários para apresentar
Comentários	o recurso.	
Comentarios	Este elemento especifica o formato corrente como TXT, RTF, DBF, DOC entre outros.	em que o recurso e apresentado
	Inclui ainda a dimensão que informa sobre o	o tamanho do recurso e a canacidade
	de armazenamento, bem como a mídia que i	
	armazenamento.	anionia socie o saporte de
	Utilize o elemento Relação para indicar qua	ndo o recurso estiver disponível em
	outros formatos.	-
Não confundir	Tipo – indica natureza ou gênero do conteúc	
com	aspectos físicos e lógicos que definem a apr	esentação do recurso.
	Preservação.Formato original fornece inforr	
	recurso para apoiar a preservação de longo p	prazo. Formato – Fornece informação
	sobre o formato de arquivo corrente.	
	formato.formatoDeArquivo	Formato corrente do arquivo em
	(format.fileFormat)	que o recurso está registrado.
	formato.dimensão:	tamanho físico e/ou capacidade do
	(format.extent)	recurso, como 2,22 MB
		Material ou carregador físico do
	formato.mídia:	recurso como CD-ROM; Papel;
	(format.medium)	Disco Rígido.
Exemplos	Para um documento textual em formato Portable Document Format/A	
	Formato de arquivo: PDF/A	
	Dimensão: 25Kb	
	Mídia: Disco rígido	
	~	10 minutos:
	Para uma gravação musical com duração de 10 minutos:	
	Formato: WAV	
	Dimensão: 10Min	
	Mídia: CD-ROM	
Esquemas	MIME Media Types http://www.iana.org/assignments/media-types/index.html	
	PRONOM *(é um sistema de informação d	o Arquivo Nacional do Reino Unido
	sobre formatos de arquivo, softwares e componentes técnicos necessários para	
	apoiar o acesso a documentos arquivísticos	digitais e outros objetos digitais de
	valor histórico, cultural ou administrativo)	
Manaamanta	http://www.nationalarchives.gov.uk/PRONO	JM/default.htm
Mapeamento	Format - AGLS	
	Format – e-GMS Format – MARC 21	
	Formato - MIP	
	rormato - MIP	



3.13 Identificador

Nome	Identificador		
Identificador	Identifier		
Definição	Uma referência inequívoca ao recurso em um determinado contexto.		
Obrigatoriedade	Identificador do recurso: Obrigatório		
		atório para documentos arquivísticos	
011.4	Versão: Obrigatório se aplicável		
Objetivo	Identificar de forma unívoca e		
Comentários	A identificação do recurso é obrigatória e pode ser registrada por meio de caracteres numéricos, alfanuméricos, registro localizador ou identificadores únicos e persistentes. Deve-se evitar a utilização de URL (Uniform Resource Locator), uma vez que		
		ando a identificação do recurso. lificadores o código de classificação, aplicável	
	para documentos arquivísticos,	e versão que pode ser utilizada também para	
	registrar o número da edição. Informações sobre aplicação do plano/código de classificação em sistemas podem ser encontradas no Modelo de Requisitos para Sistemas Informatizados de Gestão Arquivística de Documentos (e-ARQ) – do Conselho Nacional de Arquivos –Conarq:		
		onal.gov.br/Media/publicacoes/earqbrasilv1.pdf	
Não confundir		ção física atual do recurso. Identificador refere-se	
com	a uma referência inequívoca do	p recurso.	
Qualificadores	identificador.idDoSistema (identifier.systemID)	Número gerado automaticamente e atribuído pelo sistema informatizado, quando o recurso é criado pela primeira vez. De forma geral não é visível para os usuários finais. Além de identificar, pode ser utilizado para rastrear um objeto digital.	
	identificador.códigoDeClassi ficação (identifier:fileplanID)	Classificação atribuída ao documento arquivístico com base em um plano de classificação. É necessária a existência de um plano/código de classificação para aplicar este qualificador.	
	identificador.versão	Identificação da versão ou edição do recurso para indicar a existência de versões anteriores ou posteriores ao recurso descrito.	
Exemplos	Para um livro intitulado Arquiv Paes:	vo: teoria e prática de autoria de Marilena Leite	
	Identificador: ISBN 85-22	5-0124-6	
	Para um documento arquivístico, processo de compra de material de consumo de 2003:		
	Identificador: 300.999999/	2003	
	Código de Classificação: 0	33.21	
	Para um artigo disponível na en		
	• •	ipedia.org/wiki/NXXXXXXX	
		•	
	Para um recurso disponível no	Sitio do Arquivo Nacionar.	
	Identificador: http://www.conarq.arquivonacional.gov.br/Media/publicacoes/earqbrasilv1.p http://www.conarq.arquivonacional.gov.br/Media/publicacoes/earqbrasilv1.p		
	Versão: V.1		
Esquemas	Resolução 14 do CONARQ (código de classificação)		



	ISBN
	ISSN
Mapeamento	Identifier - AGLS
	Identifier - e-GMS
	Identifier - MARC 21
	Identificador - MIP



3.14 Idioma

Nome	Idioma	
Identificador	Language	
Definição	Idioma em que é expresso o conteúdo do documento.	
Obrigatoriedade	Opcional	
Objetivo	Identificar o idioma do conteúdo intelectual do recurso.	
	Permitir a pesquisa a um determinado idioma.	
Comentários	Deve-se utilizar o uso de códigos de idioma para assegurar a padronização do	
	elemento. Muitos sistemas podem exibir o nome do idioma por extenso para	
	tornar esta informação mais amigável para o usuário.	
	A utilização deste elemento é importante para recursos disponíveis por meio da	
	Internet.	
Não confundir		
com		
Qualificadores		
Exemplos	idioma="pt" (português)	
	idioma="fr" (francês)	
Esquemas	ISO 639-2	
	RFC 1766	
Mapeamento	Language - AGLS	
	Language - e-GMS	
	Language - MARC 21	



3.15 Localização

Nome	Localização	
Identificador	Location	
Definição	Local de armazenamento atual do recurso.	
Obrigatoriedade	Opcional	
Objetivo	Facilitar o acesso ao recurso.	
	Gerenciar o armazenamento.	
Comentários	Deve-se fornecer a localização atual do recurso: um lugar (depósito, estante e	
	repositório digital), uma notação física, URL (Uniformed Resource Locator) ou	
	URI (Uniformed Resource Identifier).	
Não confundir	Identificador - indica uma referência inequívoca ao recurso em um determinado	
com	contexto. Localização refere-se ao local de armazenamento do recurso.	
	Abrangência - indica a extensão espacial e temporal do recurso. Localização	
	refere-se ao local de armazenamento do recurso.	
Qualificadores		
Exemplos	Centro de documentação do DDD, repositório alfa;	
	Notação XY.2540;	
	Depósito 1, estante 8, prateleira 2;	
	www.abcdef.xyz.br/lam	
Esquemas		
Mapeamento	Location – e-GMS	
_		



3.16 Preservação

Nome	Preservação		
Identificador	Preservation		
Definição	Informação para apoiar o acesso, uso e preservação de longo prazo de um		
	recurso.		
Obrigatoriedade	Opcional		
Objetivo	Apoiar as atividades de preservação do recurso a fim de permitir o seu acesso e uso.		
Comentários	Preservação será usada principalmente pelos arquivistas e outros profissionais envolvidos com o armazenamento de longo prazo* dos documentos oficiais.		
	Esse elemento será utilizado para apoiar as atividades de recolhimento** e preservação permanente de um recurso, ou ainda para preservar aspectos da proveniência de um recurso quando da mudança da custódia entre departamentos ou quando for recolhido para o Arquivo Nacional.		
	Publica Federal, alguns dos quali	servação podem ser adotadas na Administração ficadores podem ser compulsórios no futuro tendo importância de longo prazo.	
	ser registrados automaticamente i	neito ao ambiente original dos recursos e devem no momento da captura; no caso de recursos que ma tecnológica ou de formato, outros os.	
	Os qualificadores que descrevem as atividades de preservação devem ser vistos em bloco. Cada bloco descreve uma ação que foi executada com o objetivo de preservar o recurso em longo prazo. Exemplos destas ações podem ser: rejuvenescimento (<i>refreshing</i>), conversão ou microfilmagem.		
	O qualificador formato original tem que ser preenchido quando o recurso passar por uma conversão de formato para fins de preservação.		
	* Para documentos digitais considera-se longo prazo o período de cinco anos contados a partir da data de produção, em função de riscos de perda causados pela obsolescência tecnológica e fragilidade da mídia digital.		
	** Recolhimento: entrada de documentos em instituição arquivística para guarda permanente.		
Não confundir com	relação.tem Formato - Refere-se a um outro recurso que tem essencialmente o mesmo conteúdo intelectual apresentado em um outro formato para fins de acesso e uso. preservação.formatoOriginal identifica o formato em que o recurso foi primeiramente criado.		
	formato indica o conjunto de características físicas e lógicas que define a apresentação habitual do recurso que está sendo descrito. preservação formatoOriginal identifica o nome do formato em que o recurso foi primeiramente criado.		
Qualificadores	preservação.formatoOriginal (preservation.originaFormat)	Nome do formato em que o recurso foi primeiramente criado. Por exemplo: Portable Document Format, Open Document Format, Rich Text Format.	
	preservação.dependênciaDeHar dware	Hardware necessário para acesso ao recurso.	
	preservação.dependênciaDeSof tware	Software e versão necessários para acesso ao recurso.	
	preservação.DependênciaDeSis temaOperacional	Sistema operacional e versão necessários para acesso ao recurso.	
	preservação.resolução	Resolução de imagem digital fixa ou em movimento em pixels.	



	preservação.dataDaAção	Data e hora em que a ação de preservação foi realizada.
	preservação.tipoDeAção	A ação de preservação realizada. Valores: conversão, atualização, microfilmagem.
	preservação.descriçãoDaAção	Detalhes específicos da ação de preservação, incluindo o estado original, as mudanças realizadas, os motivos das mudanças e a autorização para as mudanças.
	preservação.ferramentasDaAçã o	Ferramentas utilizadas na ação de preservação.
	preservação.proximaAção	Próxima ação ou avaliação de preservação pela qual a recurso deve passar.
	preservação.dataDaProximaAç ão	A data programada para a execução da próxima ação. Deve ser utilizado em conjunto com historiaProximaAção.
Exemplos		
Esquemas	Program) no formato TIFF (Tagg preservação.formatoOriginal preservação.resolução: 2048 preservação.dataDaAção: 02 preservação.descriçãoDaAçã formato JPEG 2000 devido a preservação.próximaAção: A preservação.dataDaPróximaA PRONOM *(é um sistema de in	: TIFF × 2048 Pixels /07/2006 08:00h nversão o: Conversão do formato original TIFF para o o obsolescência e para garantir estabilidade para tualização Ação: 02-07-2010 08:00h formação do Arquivo Nacional do Reino Unido
-	sobre formatos de arquivo, softw apoiar o acesso a documentos arc valor histórico, cultural ou admin http://www.nationalarchives.gov.	ares e componentes técnicos necessários para quivísticos digitais e outros objetos digitais de histrativo)
Mapeamento	Preservation - e-GMS	



3.17 Publicador

Nome	Publicador		
Identificador	Publisher		
Definição	Uma organização ou pessoa responsável por tornar o recurso disponível, o qual pode ser uma edição impressa ou uma publicação eletrônica.		
Obrigatoriedade	Obrigatório se aplicável		
Objetivo	Identificar o responsável pela disponibilização do recurso.		
Comentários	O publicador é a pessoa ou organização que um usuário necessita contatar para obter permissão para republicar a informação contida em um recurso ou obter cópias num formato diferente. O publicador pode ser contatado para obter informações sobre direitos autorais.		
	Um publicador tem certos direitos legais e responsabilidades relacionadas ao recurso, assim deve sempre ser nomeado.		
	'Publicador' é utilizado aqui em sentido mais amplo: assim uma organização que divulga uma informação num website é o publicador.		
Não confundir com	Criador – indica a entidade originalmente responsável pela criação e manutenção do conteúdo do recurso. Publicador refere-se ao responsável por tornar o recurso disponível. Criador e Publicador podem ser o mesmo.		
	Colaborador - indica entidade (pessoa ou organização) que contribuiu para a elaboração do conteúdo do recurso ou para sua divulgação. Publicador refere-se ao responsável por tornar o recurso disponível.		
Qualificadores			
Exemplos	Para um periódico da Embrapa:		
	Publicador: Embrapa		
	Para um recurso disponível no sítio do Arquivo Nacional:		
	Publicador: Arquivo Nacional		
Esquemas			
Mapeamento	Publisher - AGLS		
	Publisher – e-GMS		
	Publisher – MARC 21		
	Editor - MIP		



3.18 Relação

Nome	Relação		
Identificador	Relation		
Definição	Uma referência a um outro recurso relacionado.		
Obrigatoriedade	Opcional		
Objetivo	Registrar o tipo de relação entre os recursos.		
	Assegurar a identificação de todos os recursos associados a fim contextualizar o		
Comentários	recurso que está sendo descrito. Recomenda-se referenciar o recurso relacionado de acordo com um sistema de		
Contentarios	identificação formal, como ISBN, um número identificador, URI ou URL. No caso de recursos não-eletrônicos, indicar apenas o identificador.		
	O elemento Relação pode ser usado para permitir recuperação de objetos interrelacionados.		
	Este elemento é importante para	relacionar:	
	diferentes partes de um mes	mo recurso;	
	diferentes versões de um mo	esmo recurso;	
	 diferentes versoes de din mesmo recurso; diferentes documentos que estão relacionados pelo fato de registrarem a mesma atividade, pessoa ou situação; 		
	 diferentes níveis de agregação (dossiê/processo, volume e documento); diferentes manifestações do mesmo documento (Ex. formatos: HTML, ODF, PDF/A ou mesmo em papel). 		
Não confundir com	<u>fonte</u> – refere-se à identificação do recurso que deu origem ao recurso atual. Relação aponta para outros tipos de relação como cópia, versão, tradução, partes, formatos, atividades etc. Preservação.FormatoOriginal -Refere-se ao formato no qual o recurso foi primeiramente feito. Relação.É Formato refere-se a um outro recurso que deu origem ao recurso descrito, mas que pode não ser o primeiro (original).		
Qualificadores	relação.conformidadeCom (relation.conformsTo)	Uma referência a um padrão estabelecido ao qual o recurso está em conformidade.	
	relação.descriçãoDaRelação	Explicação da relação entre dois ou mais recursos ou fontes de informação.	
	relação.éFormatoDe (relation.isFormatOf) Referência ao recurso que o recurso descrito.	Referência ao recurso que deu origem ao recurso descrito.	
	relação.éParteDe (relation.isPartOf)	O recurso descrito é parte física ou lógica do recurso referenciado. Aplicável apenas a documentos ou partes de documentos e nunca a citações ou referências.	
	relação.éReferenciadoPor (relation.isReferencedBy)	O recurso descrito é referenciado, citado, ou apontado pelo recurso relacionado, como uma lei que é citada em um oficio.	
	relação.éRequeridoPor (relation.isRequiredBy)	O recurso descrito é requerido para apoiar sua utilização ou manter a coerência de conteúdo de um outro recurso, ou ainda para interpretar o recurso, como um programa que é requerido para visualizar um documento em PDF.	



	relação.éSubstituídoPor (relation.isReplacedBy)	O recurso descrito foi substituído, revogado ou tornado obsoleto por outro recurso como uma lei que é revogada e substituída por outra.	
	relação.éVersãoDe (relation.isVersionOf)	O recurso descrito é uma versão, edição ou adaptação do recurso referenciado. Uma mudança na versão implica em mudanças no conteúdo. Inclui traduções do recurso. Deve-se relacionar o recurso descrito com outras versões, edições ou adaptações que lhe sejam anteriores.	
	relação.razãoDaTarjaOuTrunca mento	A razão para a publicação ou emissão de um truncamento ou extrato, como privacidade ou sigilo.	
	relação.referência (relation.references)	O recurso descrito referencia, cita ou de alguma forma aponta para o recurso referenciado. Deve-se indicar as citações ou apontadores que o recurso descrito estabelece com outro recurso, como um oficio cita uma lei.	
	relação.requer (relation.requires)	O recurso necessita de outro recurso para assegurar a sua inteligibilidade, ação ou comunicação, como um documento em PDF requer um programa para visualização.	
	relação.substitui (relation.replaces)	O recurso substitui, revoga ou torna obsoleto um outro recurso como uma lei que substituiu uma anterior.	
	relação.tarjaOuTruncamento	O recurso descrito tem uma versão com alguma parte do conteúdo tarjado ou removido.	
	<u>relação.temFormatoDe</u> <u>(relation.hasFormat)</u>	Referência à reprodução do recurso em outro formato.	
	relação.temParteDe (relation.haspart)	Recursos individuais que estão incluídos física ou logicamente no recurso descrito. Este qualificador é aplicável apenas a documentos ou partes de documentos e nunca a citações ou referências aos mesmos.	
	relação.temVersãoDe (relation.hasVersion)	O recurso descrito tem versões, edições, traduções ou adaptações posteriores, como versão 4.0 de um documento ou 5 ^a . edição de um livro.	
Exemplos	Para um ofício do Ministério A de desse Ministério em formato PDF	e 2003 para o Ministério B, apresentado no sítio	
	Relação.ConformidadeCom: Manual de Redação da Presidência da República de 2002.		
Relação.Descrição		ção: este ofício foi emitido de acordo com o a do programa indicado para ser visualizado.	
Esquemas	URI - http://purl.org/dc/terms/UR		
	ISBN ISSN		
Mapeamento	Relation - AGLS		



Relation – e-GMS
Relation - GILS
Relation - MARC 21
Relação - MIP



3.19 *Tipo*

Nome	Tipo de Recurso		
Identificador	Туре		
Definição	Natureza ou gênero do conteúdo do recurso		
Obrigatoriedade	Obrigatório se aplicável		
Objetivo	Informar sobre a tipologia do recurso.		
	Apoiar a interpretação do conteúdo do recurso		
Comentários			
Não confundir com	Formato – refere-se às características físicas e lógicas que definem a apresentação do recurso, incluindo a aplicação de software usada para criar, ler e editar. Tipo refere-se à natureza ou gênero do recurso.		
	Assunto – refere-se à representação do conteúdo do recurso. Tipo indica a natureza ou gênero do recurso.		
Qualificadores			
Exemplos	Para um mapa da Amazônia		
	Tipo: mapa		
	Para um periódico da organização X:		
	Tipo: periódico		
Esquemas			
Mapeamento	Type - AGLS		
	Type – e-GMS		
	Type – MARC 21		
	Tipo – MIP		



3.20 Título

Nome	Título		
Identificador	Title		
Definição	Palavra, frase ou grupo de caracteres que nomeia um recurso e que pode corresponder à sua denominação oficial ou legal, ou ainda ao nome que aparece de forma evidente ou explícita.		
Obrigatoriedade	Título - Obrigatório		
J	Título alternativo - Opcional		
Objetivo	Permitir a localização de um recurso por meio de um título. Servir como elemento de acesso para a pesquisa. Possibilitar também a realização de pesquisas mais precisas.		
Comentários	Para agilizar a identificação e a busca de um recurso, esse deve ter um título conciso e representativo do seu conteúdo.		
	Deve ser utilizado o Título formal, isto é, aquele que corresponde ao nome oficial ou legal do recurso. Caso o recurso não tenha um Título formal ou este não for compreensível para o usuário, é recomendável criar um Título alternativo.		
	A atribuição do Título alternativo pode ser estabelecida por meio de nome ou palavra pelo qual o recurso é normalmente conhecido, desde que seja representativo do seu conteúdo.		
	O Título deve estar no mesmo idioma que o recurso. Se o recurso estiver em mais do que um idioma, o Título deve estar no idioma(s) principal do recurso, com os Títulos Alternativos nos outros idiomas.		
	Caso o recurso tenha um número de versão ou uma data ou ainda um número identificador pode ser adicionado ao Título para diferenciar de outros recursos que tenham títulos iguais.		
	O título pode ser atribuído por linguagem natural ou controlada equivalente da identificação (descritor) do Plano de Classificação.		
Não confundir	Assunto – refere-se à representação do conteúdo do recurso. Título refere-se à		
com	designação ou nome do recurso.		
Qualificadores	título.títuloAlternativo É um substitutivo ou uma outra forma de designar (title.alternativeTitle) É um recurso, podendo ser em outro idioma.		
Exemplos	Para um Artigo publicado no periódico XYZ		
	Título: O crescimento da dengue durante os meses de verão no estado Rio de Janeiro.		
	Para um documento que tem título formal como um relatório de atividades:		
	Título: Relatório de Atividades do Ministério da Saúde do ano de 2005. Para um documento que não possui título formal: título.título.Alternativo: Ministério da Saúde. Departamento de Pesquisa. Estudo sobre a evolução da dengue no estado do Rio de Janeiro		
Esquemas			
Mapeamento	Title - AGLS; Title - e-GMS; Title - GILS; Title - MARC Titulo - MIP		



4 APÊNDICE A - ABREVIATURAS E ACRÔNIMOS

ABNT: Associação Brasileira de Normas Técnicas

AGLS: Australian Government Locator Service

CDD: Classificação Decimal de Dewey

CDD: Classificação Decimal de Direito ou Classificação Decimal de Dóris

CDU: Classificação Decimal Universal

DC: Dublin Core

DCMI: Dublin Core Metadata Iniciative

e-GMS: Government Metadata Standard

FGDC: Federal Geographic Data Committee (FGDC) Metadata

GILS: Government Locator Service

VCGE: Vocabulário Controlado de Governo Eletrônico

MARC: MAchine-Readable Cataloging

MIP: Metainformação para Interoperabilidade



5 APÊNDICE B - GLOSSÁRIO

PRONOM: Sistema de informação on-line sobre formatos de arquivos e os softwares que os suportam, desenvolvido pelo Aquivo Nacional do Reino Unido – www.nationalarchives.gov.uk/PRONOM.

Metadados: são informações que descrevem recursos informacionais. Conhecido como "dados sobre dados" metadados são utilizados para registrar atributos sobre um recurso informacional visando facilitar a recuperação, a gestão, a interoperabilidade, dar suporte à identificação digital e dar suporte ao arquivamento e preservação.

Padrão de Metadados: um padrão de metadados estabelece um conjunto de elementos de metadados para uma comunidade, incluindo a especificação de cada elemento e esquemas de codificação para permitir a interoperabilidade entre os sistemas que utilizam o padrão.



6 APÊNDICE C - CONTROLE DE VERSÕES

Data	Número	Descrição
Julho de 2014	1.1	Substituição de LAG por VCGE
Janeiro de 2010	1	Versão original



7 Créditos

Grupo de Trabalho Organização e Intercâmbio de Informações Subgrupo Padrão de Metadados do Governo Eletrônico

Eloi Juniti Yamaoka (SERPRO) – Coordenador Ângela B. Baylo (CAIXA) Brenda Couto de Brito Rocco (AN-CC) Cláudia Carvalho Masset Lacombe Rocha (AN-CC) Dayse Vianna (PRODERJ) João Alberto Lima (Senado Federal) Ligia Leindorf Bartz Kraemer (UFPR) Márcia Izabel Fugizawa Souza (EMBRAPA) Margareth da Silva (AN-CC) Vicente de Paula Teixeira (CGU) Vivianne Muniz Veras Barrozo (SERPRO)

Revisão 1.1

Roberto Shayer Lyra (MPOG)